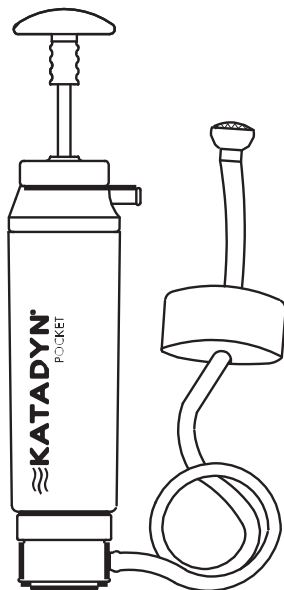


KATADYN®

MAKING WATER DRINKING WATER

Microfiltru pentru apă Pocket
(Model 2010000)

Cartuş de schimb Pocket
(Model 8013619)



GB

DE

FRA

NL

DK

SWE

NOR

FIN

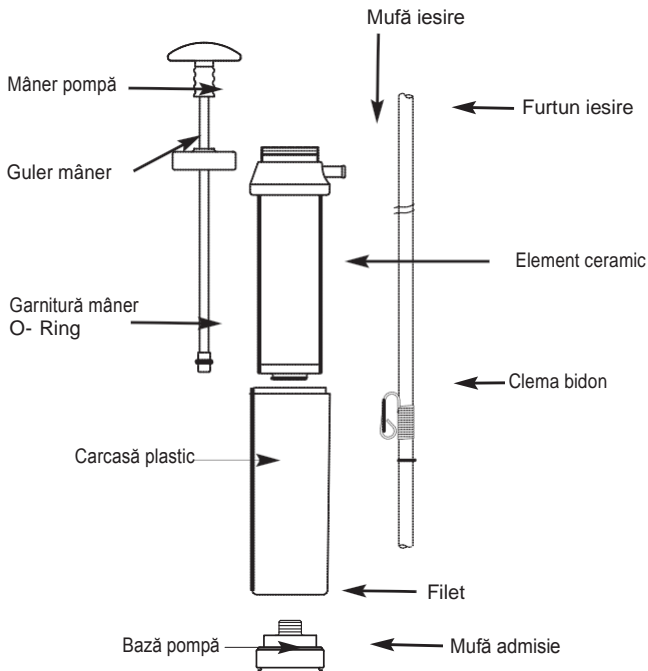
IT

ESP

POR

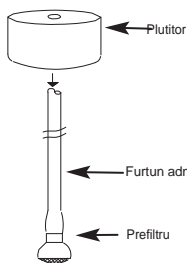
Română

Vă mulțumim că ați ales un sistem portabil de purificare al apei Katadyn. Filtrul de apă Katadyn Pocket îndeplinește standardele industriale de eliminare a bacteriilor (99,9999%) și a protozoarelor de genul Legionella, Giardia și Cryptosporidium (99,99%). Pocket este cel mai robust filtru Katadyn, vine cu o garanție de 20 de ani și este ideal pentru 1-4 persoane în drumeții, călătoriile sau expediții.

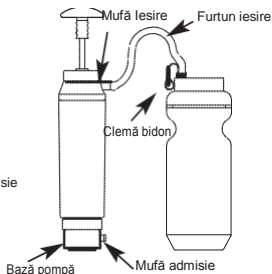


(Figura 1-1)

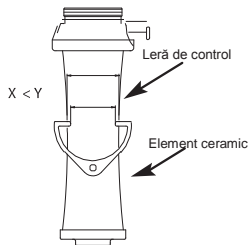
Componente principale



(Figura 2-1)



(Figura 2-2)



(Figura 2-3)

Asamblarea filtrului.

Filtrul Pocket necesită o asamblare minimă. Pentru rezultate ideale, încercați filtrul înainte de prima ieșire în natură pentru a vă familiariza cu utilizarea sa.

1) **Conectați furtunul** – instalați plutitorul pe furtunul de admisie (furtunul cu prefiltru). Poziționați plutitorul la 5 cm de prefiltru. Impingeți clema pentru bidon pe furtunul de iesire. Atașați furtunul de iesire la mufa de iesire din mijlocul carcasei filtrului, în partea superioară. (Figura 1-1, Figura 2-1, Figura 2-2)

2) Amorsați filtrul

IMPORTANT: Înainte de prima utilizare, amorsați filtrul pompând o cantitate de 0,5 l pentru a elimina praful ceramic din carcasă (care este inofensiv).

Utilizarea în condiții normale:

1) Introduceți furtunul de admisie într-o sursă de apă netratată. Potrivii fitorul pentru a ține prefiltrul la distanță de fundul apei și de sedimente.

2) Atașați furtunul de iesire la un recipient pentru apă filtrată folosind clema pentru bidon*. (Figura 2-2)

3) Țineți filtrul vertical și începeți să pompați cu o mișcare lentă și regulată. Asigurați-vă că furtunul de admisie nu e strangulat sau îndoit.

4) După umplerea recipientului cu apă filtrată desfaceți clema și scoateți furtunul de admisie din apă. Continuați să pompați pentru a elimina apa rămasă din carcasa filtrului.

5) Depozitați filtrul în săculețul de transport. Pentru a evita contaminarea, aveți grijă ca furtunul de admisie să nu atingă mufa de evacuare.

*Notă: Înainte de fiecare utilizare, pompați și aruncați o cantitate mică de apă (0,2litri) pentru a elimina gustul stătut.

Sfaturi pentru rezultate bune:

Filtrul Katadyn Pocket este destinat eliminării bacteriilor și a protozoarelor ca Legionella, Giardia și Cryptosporidium. Pentru a prelungi viața elementului filtrant, folosiți cea mai curată sursă de apă disponibilă. Păstrați prefiltrul curat și depărtat de fundul apei. În cazurile în care apă este foarte tulbure, înfășurați un filtru de cafea sau o batistă în jurul prefiltrului. Dacă este posibil, luați apa murdară într-un recipient și lăsați-o să se limpezească înainte de a o filtra.

Menținerea sistemului de apă Katadyn pentru o funcționare fără probleme.

1) Mânerul este greu de împins:

Filtrul este înfundat și va trebui curățat. **Niciodată nu folosiți forța când filtrați.** Scoateți elementul ceramic de filtrare prin răsucirea părții inferioare a filtrului în sens anti-orar până la capăt și ridicați-l de pe carcasă. Curățați elementul filtrant cu buretele furnizat sub apă curgătoare până când culoarea originală va reapare. Introduceți elementul filtrant în carcasă, împingeți și răsuciți în sens orar.

2) Ungeți garnitura mânerului pompei.

În cutia filtrului veți găsi un tub de vaselină siliconică. Deșurubați partea superioară a carcasei filtrului în sens anti-orar și scoateți mânerul pompei complet (Figura 1-1). Curățați depozitul format pe garnitura neagră de cauciuc de la baza mânerului, apoi întindeți puțină vaselină pe întreaga suprafață a garniturii și reasamblați filtrul.

3) Dacă pompa merge ușor, dar nu curge apa:

Asigurați-vă ca prefiltrul este scufundat în apă.
Asigurați-vă ca furtunul de admisie nu este îndoit sau strangulat.
Țineți filtrul în poziție verticală până când curge apă.

4) Prefiltrul: clătiți prefiltrul cu apă pentru a elimina orice sediment depus.

5) Depozitarea: Păstrați filtrul în săculețul de transport. Pentru a evita contaminarea, demontați furtunul de evacuare și depozitați-l în punga de plastic cu fermoar din sacul de transport.

Depozitarea pe termen lung (după excursie)

Depozitați filtrul Pocket după cum urmează:

- 1) Deșurubați baza pompei și curățați elementul filtrant cu buretele din pachet, apoi lăsați să se usuce complet în aer liber.
- 2) Clătiți carcasa albastră și îndepărtați orice murdărie.
- 3) Ungeți garniturile cu vaselină siliconică.
- 4) Remontați filtrul.
- 5) Înfășurați furtunul în jurul filtrului, depozitați filtrul în sacul de transport.

Notă: la refozirea filtrului, treceți prin filtru un litru de apă minimum și aruncați-l, pentru a elimina orice gust de statut.

Capacitatea de filtrare:

Capacitatea de filtrare depinde de calitatea apei. O apă murdară va mări numărul de curățări ale filtrului și va reduce mult din capacitatea estimată de 50.000 litri. Dacă deschizătura lerei de control se potrivește cu diametrul filtrului, elementul filtrant va fi schimbat. Inspectați elementul filtrant de crăpături după curățare, în caz că a fost lovit sau dacă a înghețat. Dacă elementul filtrant prezintă crăpături, nu poate fi considerat eficient împotriva microorganismelor.

Instalarea elementului ceramic:

Elementele de filtrare de rezervă sunt disponibile la magazinul de unde ați cumpărat filtrul de apă.

- 1) Scoateți elementul ceramic de filtrare prin răsucirea părții inferioare a filtrului în sens anti-orar și scoateți carcasa de plastic.
- 2) Deșurubați gulerul mânerului din partea superioară a elementului filtrant în sens anti-orar și îndepărtați mânerul pompei. Ungeți garnitura.
- 3) Scoateți elementul filtrant nou din ambalaj.
- 4) Introduceți mânerul pompei în noul element ceramic și strângeți gulerul în sens orar.
- 5) Instalați carcasa din plastic pe elementul ceramic nou. Aplicați un strop de vaselină siliconică pe filetul inferior al pompei. Strângeți partea inferioară a pompei pe carcasă răsucind în sens orar.
- 6) Amorsați elementul ceramic prin pompare și aruncați primul litru de apă filtrată.

Când călătoriți în străinătate sau campați undeva...

... vă expuneți unor neplăceri sau boli, începând cu diaree și terminând cu probleme mult mai mari, cauzate de protozoare (Legionella, Giardia și Cryptosporidium), bacterii și virusuri.

Microorganismele care cauzează aceste neplăceri sunt adesea descoperite în apa și alimentele pe care le consumați. Lacurile, izvoarele și sursele locale de apă pot fi contaminate.

Pentru a minimiza riscul contactării acestor boli, va sugerăm să consultați medicul sau departamentul public de sănătate cu 4-6 săptămâni înainte de plecare.

Când sunteți în călătorie:

- asigurați-vă că hrana este bine gătită;
- alegeți fructe și legume ce au coaja intactă și spălați-vă pe mâini înainte de a le decoji;
- spălați-vă bine pe mâini cu apa și săpun des, mai ales înainte de a mânca. Filtrați-vă apa de băut întotdeauna.

Microfiltrul Katadyn Pocket este o piesă esențială a echipamentului outdoor. Pentru întrebări și sugestii, vă rugăm să ne contactați la numărul de telefon +40 251 522117.

Condiții de garanție

Filtrul Katadyn Pocket este garantat timp de 20 ani împotriva defectelor de material și a defectelor de fabricație. Dacă se dovedește ca filtrul este defect în acest interval de timp, filtrul va fi returnat la magazinul de unde a fost cumpărat. Katadyn va repara sau va înlocui filtrul defect. Vă rugăm să păstrați bonul ca dovada a datei cumpărării. Această garanție vă oferă drepturi legale specifice și puteți să mai aveți și alte drepturi legale ce variază de la un stat la altul.

INTERNATIONAL CONTACT
Katadyn Products Inc.
Pfäffikerstrasse 37
8310 Kempthal, Switzerland
Phone: +41 44 839 21 11
info@katadyn.ch www.katadyn.com

Distribuitor ROMANIA
NERAMO Distribution srl
Craiova, Romania
Tel: 0251 522117
vanzari@neramo.ro
www.neramo.ro